LOMA 1000-B
SALI 1500-B

GB HU DE RO/MD FR GR ES MK IT SI DK RS/HR NL BG SE RU/BY FI UA NO LT PL LV CZ EE SK

P1 220-240V~ 50/60Hz

P2 LOMA 1000-B max 1000W SALI 1500-B max 1500W

P3 LOMA 1000-B J-189mm SALI 1500-B J-254mm

P4 R7S

P5 P6 P7 IP54

P8 P9 2m P10

P11 P12

2010/12-1

www.kanlux.com

GB

INTENDED USE / APPLICATION
Product designed to be used for lighting open areas and construction structures.
MOUNTING
Technical changes reserved. Read the manual before mounting. Mounting should be performed by an appropriately qualified person. Any activities to be done with disconnected power supply. Exercise particular caution. Terminals need to be placed in a way that will disable their contact with the product parts that become heated. Mounting diagram: see products. Products must have a protective contact/terminal. Failure to connect the protective lead may lead to electric shock. Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to first use. The product can be connected to a supply network which meets energy quality standards as prescribed by law. The type of the lamp used in the luminaire must be checked before assembling and replacing the lamp. Do not touch the lamp with bare hands. Dirt can be removed with a soft cloth dampened with spirit. After fixing lamp the luminaire make sure that it is properly fastened, has no cracks or dirt. Lamp can only be assembled in a luminaire with a frontal protective shield.
FUNCTIONAL CHARACTERISTICS
Product can be used either indoors or outdoors.
USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE
Any maintenance work must be performed when the power supply is cut off and the product has cooled down. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Do not cover the product. Ensure free air access. Elements of the product become heated to a high temperature. Place all the leads and elements mating with the fixture ensuring no contact with the parts of the lighting system that become heated. The light source becomes heated to a high temperature. Replacement of light source to be performed after the product cools down: see pictures. Light sources with parameters provided in the manual, must be used in the product. Adjustment of lighting direction and/or replacement of the light source must be done when the product has cooled down. It's forbidden to use the product with damaged protective cover. Immediately replace damaged lamp with a new one or discontinue it. High pressure in the lamp - there is a risk of explosion if it's jarred strongly or when it reaches the end of its life.
EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED
P1: Rated voltage, frequency.
P2: Maximum power of the light source.
P3: Halogen light bulb.
P4: Base / holder.
P5: Product meets the requirements of EU directives.
P6: This symbol means that the product can be installed and operated in/on a surface made of materials which are normally flammable.
P7: Dust-resistant product. Protection against splashing water provided.
P8: Class I
A product in which protection against electric shock is provided not only by means of basic insulation but also through additional safety measures, i.e. extra protective circuit to which protective conductor of the fixed feeding installation needs to be connected.
P9: The symbol describes the minimal distance of a light fixture (pro) from the spots and objects that it's illuminating.
P10: Product can be used either indoors or outdoors.
P11: The chipped globe, screen or protective shield must be replaced immediately.
ENVIRONMENTAL PROTECTION
Keep your environment clean. Segregation of post-packaging waste is recommended.
P12: This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/ neutralising.
Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in a given country must be applied. Consult the distributor of our products in a given area is recommended.
COMMENTS / GUIDELINES
Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage. For more information about Kanlux products visit www.kanlux.com
Kanlux S.A. shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions.

DE

VERWENDUNG / ANWENDUNG
Produkt für die Beleuchtung von offenem Gelände oder Baustellen.
MONTAGE
Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderliche Befugnis hat. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen. Besondere Vorsicht ist zu wahren. Die Anschlussklemmen müssen so geführt werden, dass ein Kontakt mit den sich aufheizenden Teilen des Produktes verhindert wird. Montageschema: s. Zeichnungen. Das Produkt besitzt einen Schutzstecker/eine Schutzklemme. Das Nichtanschließen der Schutzleitung kann zu elektrischem Schlag führen. Vor der Inbetriebnahme muss die ordnungsgemäße mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss geprüft werden. Das Produkt kann an ein Elektrizitätsnetz angeschlossen werden, das die gesetzlich festgelegten Energiestandards erfüllt. Vor der Installation und dem Austausch der Lampe muss der in der Leuchte verwendete Lampentyp geprüft werden. Es in keinem Fall mit bloßen Händen zu berühren. Verunreinigungen kann man mit einem weichen, in Spiritus getränkten Tuch säubern. Stellen Sie nach der Montage der Lampe in der Leuchte sicher, dass die Lampe richtig befestigt ist und keine sichtbaren Risse oder Verunreinigungen enthält. Die Lampe darf nur in einer Leuchte mit vorderer Schutzscheibe montiert werden.
FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN
Produkt zur Verwendung im Innen- und/oder Außenbereich.
BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG
Die Wartung bei ausgeschalteter Versorgung und nach Erkalten des Produkts durchführen. Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. Das Produkt nicht bedecken. Für ungehinderte Luftzufuhr sorgen. Teile des Produkts erwärmen sich stark. Alle Leitungen und mit der Leuchte zusammenkommende Teile müssen so befestigt werden, dass es zu keinem Kontakt mit sich erwärmenden Teilen des Leuchtsystems kommt. Die Leuchtquelle erwärmt sich stark. Den Austausch der Leuchtquelle nach dem Erkalten des Produkts durchführen: s. Zeichnungen. Im Produkt müssen Leuchtquellen verwendet werden, die den in der Anleitung gegebenen Parameters entsprechen. Die Regulierung der Leuchtrichtung und/oder der Austausch der Lichtquelle darf erst nach dem Abkühlen des Produkts erfolgen. Eine Verwendung des Produkts ohne oder mit zerbrochener Schutzscheibe ist unzulässig. Eine beschädigte Lampe muss unverzüglich gegen eine neue ausgetauscht oder der Betrieb unterbrochen werden. In der Lampe herrscht ein hoher Druck. Bei großen Erschütterungen oder gegen Ende ihrer Lebensdauer besteht das Risiko einer Explosion.
ERLÄUTERUNGEN ZU DEN VERWENDETEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN
P1: Nennspannung, Frequenz.
P2: Maximale Leistung der Leuchtquelle.
P3: Halogenleuchte.
P4: Lampensockel / Leuchte.
P5: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien.
P6: Das Symbol bedeutet, dass das Produkt auf einer Unterlage aus normal brennbarem Material installiert und verwendet werden kann.
P7: Staubgeschütztes Produkt. Geschützt gegen Spritzwasser.
P8: Klasse I
Produkt, bei dem als Schutz vor elektrischem Schlag außer der Grundisolierung auch zusätzliche. Sicherheitsvorkehrungen in Form eines zusätzlichen Schutzkreises dienen, an dem man die Schutzleitung der stationären Versorgungsanlage anschließt.
P9: Das Symbol bezeichnet den Mindestabstand, den die Leuchte (deren Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben muss.
P10: Verwendung im Innen- und Außenbereich.
P11: Gesplitterte oder zerbrochene Teile (Lampenschirm, Abschirmung, Schutzscheibe) müssen sofort ersetzt werden.
UMWELTSCHUTZ
Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsabfälle.
P12: Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte getrennt zu sammeln. Mit dieser Kennzeichnung versehene dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zuwiederhandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings / der Unschädlichbarmachung.
Informationen zu Sammel-/Abholpunkten erteilen die lokalen Behörden oder die Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch beim Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten die der neu gekauften nicht übersteigt. Die o.g. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzuwenden. Wir empfehlen, den Händler unseres Produkts im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren.
ANMERKUNGEN / HINWEISE
Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann ua. zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Zusätzliche Informationen zu den Produkten der Marke Kanlux sind auf der Seite www.kanlux.com erhältlich.
Kanlux S.A. haftet nicht für Schäden, die aus dem Nichtbeachten der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise resultieren.

FR

DESTINATION / APPLICATION
Produit destiné à l'éclairage des espaces ouvertes ou des chantiers.
INSTALLATION
Modifications techniques réservées. Avant de commencer l'installation lisez le mode d'emploi. Installation peut être réalisée par une personne possédant les certificats d'aptitude convenables. Toutes les opérations doivent être effectuées avec la tension débranchée. Il faut rester très prudent. Cordons de connection doivent être conduits de manière qu'ils ne viennent pas en contact avec les parties du produit qui se réchauffent. Schéma de l'installation : voir les images. Produit possède contact /borne de protection. Manque de raccordement du câble de protection entraine le risque de commotion électrique. Avant la première mise en marche il faut s'assurer si la fixage ferme et si tout est bien que la connection électrique. Produit peut être branché au réseau d'alimentation qui est conforme aux standards de qualité d'energie définis par la loi. Avant de fixer ou d'échanger la lampe il est à vérifier le type de lampe utilisé dans le luminaire. Il est interdit de toucher la lampe à mains nues. Les saletés peuvent être nettoyées à l'aide d'un chiffon mou saturé de l'alcool éthylique. Après avoir mis en place la lampe dans le luminaire il est à s'assurer que la lampe est bien fixée et elle ne possède pas de fissures visibles ou bien de saletés. La lampe n'est à monter que dans le luminaire avec le vitre frontal de protection.
CARACTERISTIQUES FONCTIONELLES
Utiliser le produit à l'intérieur et/ou à l'extérieur des locaux.
RECOMMENDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE
Faire l'entretien avec l'alimentation coupée une fois le produit refroidi. Nettoyer uniquement avec les tissus secs et delicats. On ne peut pas utiliser les produits nettoyants chimiques. Ne pas couvrir le produit. Assurer l'accès libre de l'air. Éléments du produit se chauffent jusqu'à la température élevée. Tous les câbles et éléments fonctionnant avec le luminaire sont à mettre en place de façon à ne pas permettre qu'ils touchent les éléments de l'installation qui se réchauffent. Source de produit se chauffe jusqu'à la température élevée. Faire changer la source de lumière après avoir éteint le produit: voir les images. Utiliser dans le produit les sources de lumière aux caractéristiques indiquées dans le mode d'emploi. Réglage de la direction d'éclairage et/ou l'échange de la source de lumièrepeut être effectué après le refroidissement du produit. Il est interdit d'utiliser le produit sans le vitre ou avec le vitre de protection endommagé. Une lampe endommagée doit être immédiatement échangée pour une neuve ou bien il faut arrêter de l'exploiter. Lampe à une pression élevée, il existe un risque d'explosion aux grandes secousses ou à la fin de sa durée de vie.
EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISES
P1: Tension nominale, fréquence.
P2: Puissance maximale de la source de lumière.
P3: Lampe à incandescence halogène.
P4: Culot / douille.
P5: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE).
P6: Symbole signifie la possibilité de l'installation et de l'utilisation du produit dans/sur le sous-sol en materiel normalement combustible.
P7: Produit resistant à la poussière. Protection contre les giclées d'eau.
P8: 1ère classe
Produit où la protection contre la commotion électrique est assurée, outre l'isolement de base, les moyens de sécurité supplémentaires sont prévus: le produit possède un supplémentaire à lequel il faut brancher le câble de protection constante de l'installation d'alimentation.
P9: Symbole signifie la distance minimale qui peut avoir lieu entre le luminaire (sa source de lumière) et les endroits et les objets qu'il éclaire.
P10: On peut utiliser à l'intérieur et à l'extérieur des locaux.
P11: Il faut immédiatement échanger le globe, l'écran, la vitre de protection cassé ou endommagé.
PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT
Gardez la propreté et protégez l'environnement. La segrégation des déchets d'emballage est recommandée.
P12: Ce marquage indique la nécessité de la collecte selective des appareils électriques et électroniques usés. Les produits marqués de cette façon ne peuvent pas, sous la peine d'amende, être jetés aux poubelles avec les déchets ordinaires. Ces produits peuvent être nuisibles pour l'environnement et pour la santé des hommes, il exigent les formes spéciales de la transformation / de la récupération / du recyclage et de la neutralisation. Informations sur les points de ramassage des déchets peuvent être fournies par les autorités locales ou le vendeur de ce type de matériel. Matériel usé peut être aussi rendu au vendeur en cas de l'achat de nouveau matériel en quantité inférieur ou égal au nouveau matériel acheté du même type. Susdits principes concernent le territoire de l'Union Européenne. En cas d'autres pays, les réglementations en vigueur dans un pays concerné. Nous recommandons de contacter le distributeur de notre produit dans le territoire concerné.
REMARQUES / INDICATIONS
La non observation des indications du présent ,ode d'emploi peut entraîner par exemple aux incendies, aux brûlures, à la commotion électrique, aux lésions physiques et aux autres dommages physiques et immatériels. Les informations supplémentaires concernant les produits de la marque Kanlux sont accessibles sur le site : www.kanlux.com
Kanlux S.A. n'encourt pas de responsabilité pour les dommages résultant de la non observation du présent mode d'emploi.

ES

DESTINACIÓN / USO
Lámparas de iluminación para superficies y terrenos abiertos o para edificios en construcción.
INSTALACIÓN
Cambios técnicos reservados. Antes de empezar la instalación lea la instrucción. La instalación debe ser realizada por una persona autorizada. Todos las tareas deben ser ejecutadas con la alimentación desconectada. Hay que tener máximo cuidado. Los cables de conexión deben ser guiadas de tal manera que impidan su contacto con las partes del producto que se están calentando. Esquema de instalación: véase los dibujos. El producto posee contacto/borne de protección. La falta de la conexión del conductor de protección puede provocar el choque eléctrico. Antes de empezar el primer uso hay que asegurarse que la fijación mecánica y conexión eléctrica son correctas. El producto puede ser conectado a la red de alimentación que cumpla con los estándares de calidad de energía definidos en la normativa vigente. Antes de instalar o reemplazar una lámpara/bombilla hay que verificar el tipo de la lámpara usada en el portalámparas. Es prohibido tocar la lámpara con las manos desnudas. Se puede limpiar las manchas con un paño suave empapado de alcohol puro. Después de instalar una lámpara/ una bombilla en un portalámparas hay que asegurarse de su instalación correcta y verificar, si no tiene fisuras visibles ni manchas. Sólo se puede instalar la lámpara/la bombilla en un portalámparas que tiene un vidrio de protección en la parte delantera.
DATOS DE FUNCIONAMIENTO
Usar el producto dentro y/o fuera de los locales.
RECOMENDACIONES DE EXPLOTACIÓN / MANTENIMIENTO
Hay que hacer los trabajos de mantenimiento al desconectar la alimentación y al enfriarse el producto. Limpiar solo con un paño suave. No usar productos químicos de limpieza. No tapar el producto. Asegurar el acceso libre de aire. Los elementos del producto se calientan a una temperatura muy alta. Todos los cables y elementos que están en contacto con el portalámparas hay que instalar de tal manera que no se pongan en contacto con las partes del sistema de alumbrado que se calientan. La fuente de luz se calienta a una temperatura muy alta. Cambiar la fuente de luz al enfriarse el producto: véase los dibujos. Hay que usar fuentes de luz con los parámetros indicados en este manual de instrucciones. Ajustar la dirección de la luz y/o cambiar la bombilla después del enfriamiento de la lámpara. Es inadmisible usar el producto sin o con una pantalla de cristal cascada. Una lámpara/ bombilla que ya es dañada debe ser reemplazada inmediatamente por una nueva o hay que dejar de usarla. Dentro de una lámpara/ una bombilla hay presión muy alta; al agitarla o al final de su vida útil hay riesgo de explosión.
EXPLICACIÓN DE SIGNOS Y SÍMBOLOS USADOS
P1: Tensión nominal, frecuencia.
P2: Potencia máxima de la fuente de luz.
P3: Bombilla halógena.
P4: Tmango / portalámparas.
P5: El producto cumple los requisitos de las Directivas de la Unión Europea (UE) aplicables.
P6: El símbolo significa la posibilidad de instalar y usar el producto sobre una superficie del material que se quema normalmente.
P7: Producto resistente al polvo. Protección contra el agua que salpica.
P8: Clase I
El producto en el cual la protección contra la descarga eléctrica cumplen, aparte del aislamento básico, los medios de protección adicionales, tales como un circuito adicional de protección, al cual se debe conectar el cable de protección de la instalación permanente de alimentación.
P9: El símbolo significa la distancia minima que puede tener un portalámparas (su fuente de luz) desde el lugar y objetos que ilumina.
P10: Uso en el interior y fuera de locales/habitaciones.
P11: Hay que cambiar inmediatamente un globo, una pantalla o un vidiro de protección cascado o dañado.
PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE
Cuida la limpieza y el medio ambiente. Recomendamos la clasificación de deshechos que quedan de empaquetamiento.
P12: Esta señalización significa la necesidad de colección clasificada del equipo eléctrico y electrónico usado. Los productos con tal enmarcación no se debe tirar a la basura común so pena de multa, junto con otros deshechos. Estos productos pueden ser dañinos para el medio ambiente y la salud humana, requieren una forma especial de tratamiento / recuperación / reciclaje / neutralización.
Las autoridades locales o los vendedores de este tipo de equipos facilitan toda la información sobre los establecimientos de colecta/recogida del equipo usado. En el caso de la compra de un aangeloteren vendedor está obligado a aceptar que el producto antiguo del mismo género, el equipo usado puede ser también devuelto al vendedor. Las antedichas normas se refieren a los estados miembros de la Unión Europea. En el caso de otros países hay que observar las normas vigentes en aquellos países. Aconsejamos que se pongan en contacto con el distribuidor de nuestros productos en el país re.
NOTAS / INDICACIONES
La inobservación de estas recomendaciones puede provocar, por ejemplo, un incendio, quemaduras, descargas eléctricas, lesiones físicas y otros daños materiales y no materiales. Informaciones adicionales sobre los productos de Kanlux se encuentran en la siguiente página web: www.kanlux.com
Kanlux S.A. no es responsable de los efectos que se desprenden de la inobservación de recomendaciones de esta instrucción.

IT

DESTINAZIONE / USO
Prodotto destinato all'illuminazione esterna o di edifici.
ASSEMBLAGGIO
Modifiche tecniche riservate. Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. L'assemblaggio deve essere effettuato da una persona con appropriata competenza. Eseguire qualsiasi operazione con l'alimentazione disinserita. E' necessario adottare particolare cautela. E' necessario far passare i cavi di raccordo in modo tale da impedire il loro contatto con le parti del prodotto soggette a riscaldamento. Schema di assemblaggio: vedi illustrazioni. Il prodotto possiede un contatto/morsetto di protezione. Il mancato collegamento del cavo di protezione genera il rischio di scosse elettriche. Prima del primo utilizzo, occorre accertarsi che il fissaggio meccanico e il cablaggio elettrico siano corretti. Il prodotto può essere collegato ad una rete d'alimentazione che soddisfi gli standard di qualità energetici definiti dalla legislazione. Prima dell'installazione e della sostituzione della lampada, verificare il tipo di lampade utilizzate nel dispositivo di illuminazione. Non toccare la lampada a mani nude. Lo sporco può essere rimosso con un panno morbido imbevuto di alcool. Dopo aver montato la lampada nel dispositivo, assicurarsi che la lampada sia ben fissata e che non abbia lesioni o macchie visibili. Le lampade possono essere installate soltanto nei dispositivi con vetro di protezione.
CARATTERISTICHE FUNZIONALI
Prodotto da utilizzare in ambienti interni e/o all'esterno.
RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE
Eseguire la manutenzione solo con l'alimentazione disinserita e dopo il raffreddamento del prodotto. Pulire esclusivamente con un panno delicato e asciutto. Non utilizzare detergenti chimici. Non coprire il prodotto. Garantire il libero accesso di aria. I componenti del prodotto si riscaldano fino a temperature elevate. Tutti i cavi e i componenti coordinati con l'apparecchio devono essere collocati in modo da non consentire il contatto con le parti del sistema di illuminazione soggette a riscaldamento. La fonte di luce si riscalda fino a temperature elevate. La sostituzione della fonte luminosa deve essere effettuata dopo il raffreddamento del prodotto: vedi illustrazioni. Utilizzare nel prodotto solo fonti di luce aventi i parametri specificati nelle istruzioni. La regolazione della direzione d'illuminazione e/o la sostituzione della sorgente luminosa deve essere effettuata dopo il raffreddamento del prodotto. Non è ammesso l'uso del prodotto privo del vetro di protezione o con vetro di protezione rotto. Una lampada danneggiata deve essere immediatamente sostituita con una nuova, o bisogna interrompere l'uso del dispositivo. Nella lampada c'è una pressione elevata, per cui, a causa di forti sollecitazioni o per scadenza di validità, vi è il rischio di esplosione.
SPIEGAZIONE DELLE INDICAZIONI E DEI SIMBOLI USATI
P1: Tensione nominale, frequenza.
P2: Potenza massima della sorgente luminosa.
P3: Lampadina alogena.
P4: Base / alloggiamento.
P5: Il prodotto soddisfa i requisiti delle Direttive dell'Unione Europea (UE).
P6: Il simbolo indica la possibilità di installazione e utilizzo del prodotto su una di materiale normalmente infiammabile.
P7: Prodotto resistente alla polvere. Protezione contro i getti d'acqua.
P8: Classe I
Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione è realizzata, oltre che con l'isolamento di base, con ulteriori misure di sicurezza sotto forma di circuito di protezione supplementare a cui deve essere collegato il conduttore di protezione dell'impianto elettrico fisso.
P9: Il simbolo indica la distanza minima che può avere il dispositivo di illuminazione (la sorgente luminosa) da luoghi ed oggetti da illuminare.
P10: Utilizzabile in ambienti interni e all'esterno.
P11: Bisogna sostituire immediatamente la lente o lo schermo rotto o danneggiato, con un vetro di protezione.
PROTEZIONE AMBIENTALE
Prenditi cura della pulizia e dell'ambiente. Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire.
P12: Questa etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti con questa etichetta, a pena di ammende, non possono essere smaltiti nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana, e richiedono particolari forme di trattamento / recupero / riciclaggio / neutralizzazione. Informazioni sui punti di raccolta/ritiro, sono solitamente messe a disposizione dai rivenditori di tali attrezzature. Le attrezzature usate possono anche essere rese al rivenditore, in caso di acquisto di un nuovo prodotto, in quantità non maggiore dei nuovi prodotti dello stesso genere acquistati. Le regole di cui sopra si applicano nell'area dell'Unione Europea. Nel caso di altri paesi, è necessario utilizzare le norme giuridiche in vigore in quella nazione. Si consiglia di contattare il distributore del prodotto nel paese interessato.
AVVERTENZE / SUGGERIMENTI
Non attenendosi alle raccomandazioni di queste istruzioni si possono provocare, ad esempio, incendi, scottature, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali. Ulteriori informazioni sui prodotti con marchio Kanlux sono disponibili all'indirizzo: www.kanlux.com
Kanlux S.A. non si assume alcuna responsabilità per le conseguenze scaturenti dall'inosservanza delle prescrizioni contenute in queste istruzioni.

DK

BESTEMMELSE / ANVENDELSE
Produktet egner sig til belysning af åbent areal eller byggeobjekter.
MONTAGE
Der tages forbehold for tekniske ændringer. Læs venligst vejledning før De begynder at montere. Montagen skal foretages af en autoriseret installatør. Afbryd altid strømmen inden installationen og vedligeholdelse og reparation. Installationen skal udføres med særlig forsigtighed. Tilslutningskabler skal føres og lægges på den måde, at de ikke direkt skal berøres af produktets dele, der bliver varme. Montageskema: se figurerne. Produktet er forsynet med en skringe/kontakt. Tjek om beskyttelsesledning er tilsluttet, hvis ej - opstår der risiko for elektrisk stød. Før produktet benyttes første gang kontrolleres der, om produktet er blevet monteret og tilsluttet på sparending korrekt. Produktet kan tilsluttes til et forsyningsnet, der opfylder energikvalitetsstandarder ifølge loven. Før lampen installeres og udskiftes, skal der kontrolleres, hvilken lampetype bør anvendes i belysningsspotten. Lampen bør ikke berøres med bare hænder. Eventuelt snavs kan rengøres med en tør blød klud med spirituslæder. Efter man har montere lampen i armaturet, skal man se, om der er blevet monteret korrekt, og om den har eventuelle revner og snavs. Lampen kan udelukkende monteres med en beskyttelsesrude.
FUNKTIONELLE EGENSKABER
Produktet skal anvendes indvendigt og/eller udvendigt.
DRIFTSANBEFALINGER / VEDLIGEHOLDELSE
Afbryd altid strømmen inden vedligeholdelse og vent til produktet bliver køligt inden vedligeholdelse påbegyndes. Rengør udelukkende med en tør blød klud. Ingen kemiske rengøringsmidler kan anvendes. Produktet må ikke dækkes. Fri luftadgang skal sikres. Produktets komponenter bliver varme. Alle ledninger og komponenter ved produktet bør placeres på en sådan måde, at de ikke kommer i direkt kontakt med disse belysningssystems dele, der bliver varme. Lyskilde bliver varm. Udskiftning af lyskilden bør foretages efter produktet bliver køligt: se figurerne. Anvend kun lyskilder som passer til produktet og som holder sig inden for den angivne, maksimale wattage. Regulering af lysretningen og/eller udskiftning af lyskilden bør foretages efter produktet bliver køligt. Produktet må ikke anvendes uden sikkerhedsglas eller når den er skadet. Skadet lampe bør straks udskiftes til en ny eller produktet bør stoppe med dens anvendelse. I lampen opstår der højtryk, derfor ved kraftige rystelser eller til slutning af dens levetid kan der opstå risiko for eksplosion.
FORKLARINGER PÅ ANVENDTE SYMBOLER OG BETEGNELSER
P1: Nominel spænding, frekvens.
P2: Maksimal kraft af lyskilde.
P3: Halogenpære.
P4: Bundstykke / indbygning.
P5: Produktet er i overensstemmelse med EU-direktiver.
P6: Symbolet betyder, at produktet kan installeres og anvendes på et almindeligt brændbart materiale.
P7: Produktet er modstandskraftig mod støv. Beskyttelse mod vandsprøjt.
P8: I klasse
Produktet er forsynet med en grundlæggende isolering som beskyttelse mod elektrisk stød, og med yderligere sikkerhedsmidler i form af en yderligere beskyttelseskreds, som skal tilsluttes til en fast forsyningsinstallation.
P9: Symbolet angiver en minimal afstand, som skal holdes mellem belysningen (den) lysende punkt og belyste genstande.
P10: Kan anvendes både indvendigt og udvendigt.
P11: Man bør straks udskifte revnet eller beskadiget indbinding, skærme eller beskyttelsesglas.

MILJØBESKYTTELSE
Tag hensyn til miljø. Vi anbefaler at segregere emballageaffald.
P12: Symbolet betyder, at det er nødvendigt at samle brugt elektrisk og elektronisk udstyr selektivt. Produkter med dette symbol må ikke behandles som husholdningsaffald. Sådanne produkter kan være miljø- og sundhedsskadelige, derfor bør de segreres, bortskaffes og genindvindes på en særlig måde.
Oplysninger om dit lokale indsamlingssystem kan fås hos dine lokale myndigheder eller sælger af produkter. Udtjente produkter kan afleveres hos forhandleren. Man må ikke aflevere flere produkter, end man har købt hos forhandleren. Nærværende regler gælder for EU-lande. I tilfælde af andre lande bør man overholde de regle, der gælder i dette land. Vi anbefaler at kontakte forhandleren af vores produkter for dette område.
ANMÆRKNINGER / INSTRUKTIONER
Fejlagtig anvendelse af vejledningens anbefalinger kan føre til f. eks. brand, kroppens skoldninger, elektrisk stød, fysiske skader og materiele eller immateriele skader. Yderligere informationer om Kanlux produkter kan findes på www.kanlux.com
Kanlux påtager sig intet ansvar for skade, der opstå ved fejlagtig anvendelse af denne vejledning.

NL

BESTEMMING / TOEPASSINGSGEBIED
Product bestemt voor verlichting van opene terreine en bouw objecten.
MONTAGE
Technische veranderingen gereserveerd. Voor montage lees instructie. Montage zou kwalificeerde persoon uitvoeren. Alle operaties doen bij losgekoppelde stroominstalatie. Men moet bijzondere vorzichtigheid houden. Aansluitingsleidingen moeten zo gelegd worden, opdat ze niet in concaakt komen met warm werkende delen van het product. Montagebeeld: kijk afbeelding. Product heeft beschermings raakpunt. Geen aansluiting van beschermingskabel dreigt met verlamming door de stroom. Voor eerste gebruik moet men mechanische montage en elektrische aansluiting controleren. Het product kan aangesloten worden tot elektrische leiding die voldoet aan energie kwaliteits regels bepaald door de wetgeving. Voor installatie en wisseling van lamp moet men typ van de lamp kennen, die gebruikt is in lichtbron. Contact mete lamp met blote handen verboden. Vuil kan worden gereinigd met zachte doek gedrenkt in alcohol. Na montage van de lamp in lichtbron kijk op de lamp goed monteert is en of ze geen zichtbare breuken en vuilnissen heeft. Lamp kan monteert werden alleen in bronnen met voorbeschermingsglas.
FUNCTIONAAL EIGENSCHAPPEN
Product gebruiken in binnen en/of buiteruimen.
GEBRUIKSAANWIJZING / ONTSPANNERWATIE
Onderhoudswerken maken bij uitgedane stroom en afgekoelde elementen. Schoonmaken alleen met delicate en droge stoffen. Niet gebruiken chenische schoonmakmiddelen. Product nie verdecken. Zorgen voor vrije luchtcirculatie. Product elementen verwarmen zich tot temperatuur hoge. Alle leidingen en elementen samenwerkende met montuur moeten zo aangezet worden, dat ze niet in aanraking komen met warmwordende elementen van belichtings systeem. Lichtbron verwarmt zich tot hoche temperatuur. Visseling van lichtbron maken na afkoelen van product: kijk beeld. In het product moeten lichtbronen gebruikt werden met opgegevene in bedlieningsboekje parameten. Regeling van licht richtingen en / of wisseling van lichtbron moet na afkoelen van product alleen gedaan werden. Het mogelijke gebruik van product met beschadigde beveiligingsglas. Beschadigde lamp zo snell mogelijk uitwisselen of stoppen met gebruik. In de lamp is hoge druck,bij grote bevingen of bij haar leveneindi,is er een risico op explosie.
VERKLARING VAN GEBRUIKTE SYMBOLEN EN AFKORTINGEN
P1: Ingangsstroomspanning, frequentie.
P2: Max. kracht van lichtbron.
P3: Halogeen gloeilamp.
P4: Heft / montuur.
P5: Product voldoet aan de Europaise Normen (EU).
P6: Symbool betekent de soddisfi gli standard di qualità energetici definiti dalla legislazione. Prima dell'installazione e della sostituzione della lampada, verificare il tipo di lampade utilizzate nel dispositivo di illuminazione. Non toccare la lampada a mani nude. Lo sporco può essere rimosso con un panno morbido imbevuto di alcool. Dopo aver montato la lampada nel dispositivo, assicurarsi che la lampada sia ben fissata e che non abbia lesioni o macchie visibili. Le lampade possono essere installate soltanto nei dispositivi con vetro di protezione.
CARATTERISTICHE FUNZIONALI
Prodotto da utilizzare in ambienti interni e/o all'esterno.
RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE
Eseguire la manutenzione solo con l'alimentazione disinserita e dopo il raffreddamento del prodotto. Pulire esclusivamente con un panno delicato e asciutto. Non utilizzare detergenti chimici. Non coprire il prodotto. Garantire il libero accesso di aria. I componenti del prodotto si riscaldano fino a temperature elevate. Tutti i cavi e i componenti coordinati con l'apparecchio devono essere collocati in modo da non consentire il contatto con le parti del sistema di illuminazione soggette a riscaldamento. La fonte di luce si riscalda fino a temperature elevate. La sostituzione della fonte luminosa deve essere effettuata dopo il raffreddamento del prodotto: vedi illustrazioni. Utilizzare nel prodotto solo fonti di luce aventi i parametri specificati nelle istruzioni. La regolazione della direzione d'illuminazione e/o la sostituzione della sorgente luminosa deve essere effettuata dopo il raffreddamento del prodotto. Non è ammesso l'uso del prodotto privo del vetro di protezione o con vetro di protezione rotto. Una lampada danneggiata deve essere immediatamente sostituita con una nuova, o bisogna interrompere l'uso del dispositivo. Nella lampada c'è una pressione elevata, per cui, a causa di forti sollecitazioni o per scadenza di validità, vi è il rischio di esplosione.
SPIEGAZIONE DELLE INDICAZIONI E DEI SIMBOLI USATI
P1: Tensione nominale, frequenza.
P2: Potenza massima della sorgente luminosa.
P3: Lampadina alogena.
P4: Base / alloggiamento.
P5: Il prodotto soddisfa i requisiti delle Direttive dell'Unione Europea (UE).
P6: Il simbolo indica la possibilità di installazione e utilizzo del prodotto su una di materiale normalmente infiammabile.
P7: Prodotto resistente alla polvere. Protezione contro i getti d'acqua.
P8: Classe I
Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione è realizzata, oltre che con l'isolamento di base, con ulteriori misure di sicurezza sotto forma di circuito di protezione supplementare a cui deve essere collegato il conduttore di protezione dell'impianto elettrico fisso.
P9: Il simbolo indica la distanza minima che può avere il dispositivo di illuminazione (la sorgente luminosa) da luoghi ed oggetti da illuminare.
P10: Utilizzabile in ambienti interni e all'esterno.
P11: Bisogna sostituire immediatamente la lente o lo schermo rotto o danneggiato, con un vetro di protezione.
PROTEZIONE AMBIENTALE
Prenditi cura della pulizia e dell'ambiente. Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire.
P12: Questa etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti con questa etichetta, a pena di ammende, non possono essere smaltiti nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana, e richiedono particolari forme di trattamento / recupero / riciclaggio / neutralizzazione. Informazioni sui punti di raccolta/ritiro, sono solitamente messe a disposizione dai rivenditori di tali attrezzature. Le attrezzature usate possono anche essere rese al rivenditore, in caso di acquisto di un nuovo prodotto, in quantità non maggiore dei nuovi prodotti dello stesso genere acquistati. Le regole di cui sopra si applicano nell'area dell'Unione Europea. Nel caso di altri paesi, è necessario utilizzare le norme giuridiche in vigore in quella nazione. Si consiglia di contattare il distributore del prodotto nel paese interessato.
AVVERTENZE / SUGGERIMENTI
Non attenendosi alle raccomandazioni di queste istruzioni si possono provocare, ad esempio, incendi, scottature, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali. Ulteriori informazioni sui prodotti con marchio Kanlux sono disponibili all'indirizzo: www.kanlux.com
Kanlux S.A. non si assume alcuna responsabilità per le conseguenze scaturenti dall'inosservanza delle prescrizioni contenute in queste istruzioni.

SE

ÄNDAMÅL / ANVÄNDNING
Produkten är avsedd för belysning av öppna ytor eller byggnadsverk.
MONTERING
Med förbehåll för tekniska förändringar. Läs igenom bruksanvisningen före montering. Montering ska

A termék külteren és/vagy beltérben használható.
HASZNÁLATI JAVASLATOK / KARBANTARTÁS
Karbantartást a lekapcsolt feszültségnél, a termék lehűlése után kell végezni. Tisztítás kizárólag finom és száraz textilruhákkal végezhető. Tilos a vegyi tisztítószerek használata. A terméket lefedni tilos. Biztosítsa a levegő szabad eljutását a termékhez. A termék elemei magas hőmérséklete felfűthatók. A burkolattal ellátott termékűdő valamennyi elemet és vezetéket úgy kell elhelyezni, hogy ezek ne érintsék a világítórendszer felhevülő részeit. A fényforrás magas hőmérséklete felhevül. A fényforrást csak a termék lehűlése után szabad végezni: lásd: bárák. A termékben csak az utasításban megadott paraméterekkel rendelkező fényforrásokat szabad alkalmazni. A fény irányának a szabályozása és/vagy a fényforrás cseréje a termék lehűlése után végezhető. Megengedhetetlen a termék használata a repedt védőüveggel vagy a védőüveg nélkül. A hibás lámpát azonnal cserélje ki új lámpára vagy hagyja abba a használatát. A lámpa magas nyomás urálkodik, erős rázkodás vagy az élettartama vége felé a robbanás veszélyének a kockázata lép fel.
AZ ALKALMAZOTT JELEK ÉS SZIMBOLUMOK MAGYARÁZATA
P1: Névleges feszültség, frekvencia.
P2: A fényforrás maximális teljesítménye.
P3: Fémhalogén izzó.
P4: Fej / foglalat
P5: A termék megfelel az Európai Uniós irányelvek követelményeinek.
P6: Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék szerelhető a normális körülményekben gyúlékony alapon.
P7: Porszívó termék. Védelem a fröcskölő víz ellen.
P8: I osztály
Olyan termék, amelyben az alapvető szigetelésen kívül kiegészítő biztonsági elemek is védenek az áramütés ellen. Kiegészítő biztonsági áramkör, amelyhez kapcsolni kell az állandó áramellátási installáció biztonsági vezetékét.
P9: Ez a szimbólum mutatja a legkisebb távolságot, amely igényelt a fényforrás foglalata (a fényforrásai) és a megvilágított helyek és objektumok között.
P10: Kültéri és beltéri használatra.
P11: A repedt vagy sérült burát vagy ernyőt, védőüveget azonnal cserélni kell.
KÖRNYEZETVÉDELEM
Ügyeljen a tisztaságra és a környezetre. Javasolt a csomagolási hulladék szegregációja.
P12: Ez a jel mutatja az elhasználódott elektromos és elektronikus berendezés szelektív gyűjtésének a szükségességét. Így megjelölt termékek a birság kiszabásának a terhe alatt szokásos szemétlerakóba nem dobhatók ki. Ilyen termékek károsak lehetnek a környezetre és az emberi egészségre, a feldolgozás / újrahasznosítás / kezelés / hatástalanítás különös formáját igénylik.
Információk a vonjátsbelyekre vonatkozóan a helyi hatóságoktól vagy az érintett berendezés forgalmazóitól kaphatók. Az elhasználódott berendezést az eladója is köteles átvenni az új ugyanilyen típusú berendezés ugyanilyen mennyiségben történő vásárlása esetén. A fenti szabályok az Európai Unió területén érvényesek. Más országa esetén az adott ország területén hatályos jogszabályokat kell alkalmazni. Lépjen kapcsolatba a termékeink adott területen működő forgalmazójával.
TANACSOK / JAVASLATOK
A jelen útmutatóban szereplő ábrák hagyása a tűz, áramütés, égés, testi sérülés és egyéb anyagi és nem anyagi kár veszélyével járhat. További információ a Kanlux termékeiről a www.kanlux.com weboldalon kapható.
Kanlux S.A. nem vállal felelősséget a jelen útmutató figyelmen kívül hagyásának az eredményeiért.

RO/MD
SCOPUL / FOLOSIREA
Produsul destinat pentru a ilumina zone în aer liber sau în clădiri.
MONTAJUL
Modificări tehnice rezervate. Înainte de a trece pentru instalarea citeşte instrucţiunea. Persoana de instalare ar trebui să fie o persoană competentă. Orice acţiune făcută după oprirea alimentării. Trebuie făcută atenţia mare. Conexiune prin cablu ar trebui să conducă în aşa fel încât să fie imposibil contactul cu părţi fierbinte a produsului. Schemă/Instrucţiunea de montare este ilustrată. Produsul conţine contact/clemă de protecţie. Lipsa de conexiune conductorului de protecţie este pericole de şoc electric. Înainte de prima utilizare, asiguraţi-vă că o conexiune buna de montare mecanice si electrice.Produsul poate fi conectat la reţea, care sa corespundă standardelor de calitate definite de legislaţia de energie. Înainte de instalare şi de schimbarea lămpii ar trebui să fie verificată tipul de lampă în luminatoare. Nu atingeţi lampă cu mâinile goale. Murdăria poate fi curăţate cu o cârpă înmuiată în alcool. După montarea lămpii în corpul de iluminat verifică dacă lampa este montată corect şi nu are părţi vizibile şi murdărie. Lampă poate fi instalată numai în corpul de iluminat cu geam de protecţie din fată.
CARACTERISTICE FUNCTIONALE
Utilizaţi numai în interioruri şi/sau la exterioru.
RECOMANDARILE DE OPERARE / INTRETINERE
Întreţinerea poate fi făcă efectuate numai de la datele după ce produsul s-a răcit. Curată numai cu ţesături delicate şi uscate. Nu folosiţi detergenţi chimice. A nu se acoperă produsul. Asigură accesul liber de aer. Componentele produsului Isa incalzesc la temperaturile ridicate. Toate cablurile şi componente care cooperează cu soclu trebuie să fie plasate astfel încât să se nu contactul cu piese sistemului de iluminat care sa incalzesc. Sursa de lumină sa încălzaste la temperaturi ridicate. Schimbarea sursei de lumină poate fi efectuat după răcirea produsului: a se veda ilustrarii. In produsul trebuie fi utilizat sursa de lumină specificată în instrucţiunea. Reglarea direcţiei de iluminare şi / sau inlocuirea sursei de lumină trebuie să fie efectuate după răcirea produsului. Este inacceptabil pentru a utiliza produsul, fără sau cu geam de protecţie cracked. Lampă este trebuie să fie schimbată imediat cu nouă sau sa numai fie folosită. In lampă este presiune inaltă, la rscuturare mare, sau la sfărşitul duratei sale de viaţă, există un risc de explozie.
EXPLICAREA DE MARCII SI SIMBOLURILE UTILIZATE
P1: Tensiunea nominală, frecvenţă.
P2: Putere maximă sursei de lumină.
P3: Becul de halogen.
P4: Soclu / corpul.
P5: Produsul este conform cu directivele Uniunii Europene (UE).
P6: Indică posibilitatea de instalare şi de utilizare a produsului în / pe pe suprafaţă inflamabile în mod normal.o.
P7: Produsul rezistent la praf. Protecţia împotriva splash de apă.
P8: Clasa I
Produsul, în care protecţia împotriva şocurilor electrice îndeplinesc, în afară de izolaţia de bază, măsuri de securitate suplimentare sub formă de circuit de protecţie.
Suplimentare care trebuie sa fie conectat cabla de protecţie instalatiei fixe de alimentare.
P9: Indică distanţa minimă pe care poate are corpul de iluminat (sursă ei de lumină) de la locurile si obiectele de iluminat.
P10: Utilizaţi numai în interioruri şi exteriorul.
P11: Ar trebui să înlocuiţi imediat fisurate sau deteriorate lentile sau ecran de protecţie.
PROTECŢIE MEDIULUI
Ai grijă de curăţenia şi a mediului. Vă recomandăm segregarea de deşeuri după ambalajele.
P12: Această etichetă indică necesitatea de colectarea separată a deşeurilor de echipamente electrice şi electronice. Produsele, astfel etichetate, sub sancţiunea amenzii, nu aveţi posibilitatea să aruncaţi la gunoi ordinar, împreună cu alte deşeuri. Aceste produse pot fi dăunătoare mediului ambiant şi sănătatea umană, necesită forme speciale de tratare / valorificare / reciclare / eliminare.
Informaţie referitoare la punctele de colectare / primirii dau autorităţile locale sau distribuitorii care au dreptul de echipamentele. Echipamentele folosite pot fi returnate la vânzătorul, atunci când achiziţionează un produs nou într-o sumă nu mai mare decât noi echipamente achiziţionate în acelaşi fel. Aceste norme se aplică în zona Uniunii Europene. În cazul altor ţări ar trebui să se aplice reglementările legale în vigoare în ţară. Vă recomandăm să contaţi distribuitorul de produse înainte din zona dumneavoastră.
COMENTARII / SUGESTII
Ne folosiţi recomandărilor din acest ghidul poate duce la crearea unui astfel de incendiu, arsuri, un şoc electric, leziuni fizice şi alte daune materiale şi nemateriale. Informaţii suplimentare despre produse de marcă Kanlux sunt disponibile la: www.kanlux.com
Kanlux SA nu este responsabil pentru orice consecinţele care rezultă din nepăstrarea recomandărilor din acest manual.

GR
ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΣ / ΧΡΗΣΗ
Προϊόν για φωτισμό ανοιχτών χώρων και χώρους οικοδόμησης.
ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ
Διατηρείται δικαίωμα ιδιαίτερα τεχνικών τροποποιήσεων. Πριν από τη συναρμολόγηση διαβάστε τις οδηγίες χρήσης. Τη συναρμολόγηση πρέπει να πραγματοποιήσει ένα εξουσιοδοτημένο και εξειδικευμένο πρόσωπο. Όλες οι ενέργειες πρέπει να εξαιρούνται τη τάση. Η εγκατάσταση πρέπει να λάβει υπόψη τα μέτρα ειδικής προστασίας. Πρέπει να ισοδυναμεί τα συνδετικά καλώδια έτσι ώστε μην έχουν επαφή με τα εξαρτήματα του προϊόντος που θερμαίνονται. Διάγραμμα συναρμολόγησης: δες τις εικόνες. Το προϊόν έχει προστατευτική επαφή/σφιγκτήρα. Έλλειψη σύνδεσης του προστατευτικού καλώδιου ηλεκτροπληξίας. Πριν από την πρώτη χρήση πρέπει να επιβεβαιωθεί εάν η μηχανική συναρμολόγηση και η ηλεκτρική σύνδεση είναι εντάξει. Το προϊόν μπορεί να συνδεθεί στην τροφοδοσία που εκπληρώνει τις ποιοτικές απαιτήσεις ενέργειας σύμφωνα με την ισχυούσα νομοθεσία. Πριν από εγκατάσταση ή αλλαγή της λάμπας πρέπει να εξετάσετε τον τύπο της λάμπας που χρησιμοποιείται στο πλαίσιο φωτισμού. Μην αγγίζετε τη λάμπα με γυμνά χέρια. Μπορείτε να καθαρίσετε με ένα μαλακό πανί βραγμένο με οινόπνευμα. Μετά από εγκατάσταση της λάμπας μέσα στο πλαίσιο να σιγουρευθείτε ότι η λάμπα είναι σωστά συναρμολογημένη και δεν έχει ορατά σπάσια ούτε ακαθαρσίες. Μπορείτε να συμπληρώνετε τη λάμπα μόνο μέσα στο πλαίσιο με ειμπρόσθιο προστατευτικό γυαλοπίνακα.
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ
Προϊόν για εσωτερική και εξωτερική χρήση.
ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΧΡΗΣΗΣ / ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ
Πραγματοποιείτε συντήρηση μετά από διακοπή τροφοδοσίας και ψύξη του προϊόντος. Καθαρίζετε το προϊόν μόνο με χρήση μαλακών και καθαρών υφασμάτων. Μην χρησιμοποιείτε γρανώδεις καθαρά μέσα. Μην καλύπτετε το προϊόν. Εξασφαλίζετε ελεύθερο εξαερισμό. Εξαρτήματα του προϊόντος θερμαίνονται έως την υψηλή θερμοκρασία. Όλα τα καλώδια και τα εξαρτήματα που συνεργάζονται με το πλαίσιο πρέπει να είναι τοποθετημένα έτσι ώστε να μην συμβεί επαφή με εξαρτήματα του συστήματος φωτισμού που θερμαίνονται. Πηγή φωτισμού θερμαίνεται έως την υψηλή θερμοκρασία. Πραγματοποιείτε αντικατάσταση της πηγής φωτισμού μόνο μετά από ψύξη του προϊόντος: δες τις εικόνες. Για το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείτε τις πηγές φωτισμού που περιγράφονται στις οδηγίες χρήσης. Ρύθμιση της κατεύθυνσης φωτός και/ή αντικατάσταση της πηγής φωτισμού μπορεί να πραγματοποιηθεί μετά από ψύξη του προϊόντος. Δεν επιτρέπεται χρήση προϊόντος με σπασμένο προστατευτικό γυαλοπίνακα. Πρέπει να αλλάξετε αμέσως τη χαλασμένη λάμπα με μια κανονέρια ή να σταματήσετε να τη χρησιμοποιείτε. Μέσα στη λάμπα υπάρχει υψηλή πίεσς και κατά μεγάλες δονήσεις ή κοντά στο τέλος της ζωής της λάμπας υπάρχει κίνδυνος έκρηξης.
ΕΞΗΓΗΣΕΙΣ ΣΗΜΑΣΙΑΣ ΤΩΝ ΣΗΜΑΤΟΔΟΤΗΜΕΝΩΝ ΣΥΜΒΟΛΩΝ
P1: Ονομαστική τάση, συχνότητα.
P2: Μέγιστη ισχύς της πηγής φωτισμού.
P3: Λαμπτήρας αλογόνου.
P4: Κάλυκα / πλαίσιο.
P5: Το προϊόν πληρωνεί τις απαιτήσεις των Οδηγιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ).
P6: Το σύμβολο σημαίνει ότι το προϊόν μπορεί να συναρμολογηθεί και να χρησιμοποιηθεί μέσα/πάνω στην κανονικά εύφλεκτη βάση.
P7: Το προϊόν είναι ανθεκτικό στη σκόνη. Προστασία έναντι παφλασμού νερού.
P8: Κατηγορία I
Το προϊόν στο οποίο η προστασία από ηλεκτροπληξία παρέχεται βασική μόνωση και άλλα πρόσθετα μέσα προστασία σε μορφή πρόσθετα μέτρα προστατευτικού κυκλώματος στο οποίο πρέπει να συνδεθεί καλώδιο προστασίας της μόνιμης τροφοδοσίας.
P9: Το σύμβολο σημαίνει ελάχιστη απόσταση που μπορεί να έχει πλαίσιο φωτισμού (της πηγής φωτισμού του) από του τόπους και τα αντικείμενα φωτισμού.
P10: Για εσωτερική και εξωτερική χρήση.
P11: Πρέπει να αντικατασταθεί άμεσα του γαλασμένο ή σπασμένο θώρακα ή αντιαυγαστήρα ή προστατευτικό γυαλοπίνακα.
ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ
Προστατεύετε το φυσικό περιβάλλον. Προτείνουμε να διαχωρίζετε απόβλητα αποσυσκευασίας.
P12: Αυτό το σύμβολο σημαίνει ανάγκη διαλεκτικής συγκέντρωσης ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών αποβλήτων. Το προϊόν με αυτό το σύμβολο, από κύρωση προοπτίμου, δεν πρέπει να βάλετε στα σκουπίδια. Τέτοιοι τύποι προϊόντα πρέπει να μπορούν να είναι βλαβερά για το φυσικό περιβάλλον και για την υγεία ανθρώπων, απαιτούνται την ειδική διαδικασία αναμόρφωσης / ανακύκλωσης / εξουδετέρωσης.
Πληροφορίες για κέντα συλλογής αποβλήτων σε δημόσιες αρχές ή στον πωλητή αυτών των συσκευών. Μπορείτε ακόμη να επιστρέφετε τις μεταχειρισμένες συσκευές στον πωλητή σε περίπτωση αγοράς της καινούριας συσκευής, αλλά σε ποσότητα ίση με τον αριθμό αυτών που αγοράζετε. Οι παραπάνω κανονισμοί αφορούν την Ευθρωπαϊκή Ένωση. Σε περίπτωση άλλων κρατών πρέπει να παρακολουθείτε διατάξεις που ισχύουν σε αυτό το κράτος. Προτείνεται να επικοινωνήσετε με τον εκπρόσωπό μας.
ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ / ΟΔΗΓΙΕΣ
Αμέλεια των κανονισμών της παρούσας οδηγίας μπορεί να προκαλέσει τις πυρκαγιά, έγκαυμα, ηλεκτροπληξία, τραυματισμό, υλικές και αύλλες ζημιές. Πρόσθετες πληροφορίες για τα άλλα προϊόντα της μάρκας Kanlux είναι διαθέσιμα σε: www.kanlux.com
Η Kanlux S.A. Δε φέρει καμία ευθύνη για αποτελέσματα εσφαλμένη εφαρμογή των κανονισμών της παρούσας οδηγίας.

MK
НАМЕНА / УПОТРЕБА
Производ наменет за осветлување на отворени терени или градежни објекти.
МОНТАЖА
Заштитено право за технични промени. Пред да пристапите кон монтирањето запознајте се со инструкцијата за инсталација. Монтирањето треба да се извади од страна на лице, кое што поседува соодветни овластувања. Сите дејности треба да се одвиваат при изклучено напојување. Треба да се биде многу внимателен. Кабелите за приклучување треба да се спроведат на таков начин, кој што оневозможува ниеден контакт со зидовите на електричните уреди. Производ не нагреваат. Цртеж за монтирање: погледни ги илустрациите. Производот поседува контакт/стиск заштита. Недостаток на поврзување на заштитен проводник може да предизвика електрични удари. Пред прво вклучување треба да видеме сигурни во правилното механично зацврстување и во правилното електрично поврзување. Производот може да се приклучи до напојувачка мрежа, која што ги исполнува стандардите за квалитетот на енергија, кои што се правно одредени. Пред светилката да се инсталира или пред нејзината замена треба да се провери видот на светилката, кој што се употребува во телото за осветлување. Светилката да не ја допираме со голи раце. Нечистотијата може да се чисти со помош на мека крпа натопена во алкохол. После монтажата на светилката во телото за осветлување треба да сте сигурни дека светилката е правилно зацврстена и нема видливи пукнатини или нечистотија. Светилката може да се монтира само во тело за осветлување со предно заштитно прозорче.
ФУНКЦИОНАЛНОСТ
Производот да се употребува натре и / или надвор од просторите.
ОПЕРАТИВНИ ПРЕПОРАЧКИ / КОНЗЕРВАЦИЈА
Одржувањето да се изведува при изклучено напојување откако производот ќе се излади. Да се чисти изклучиво со деликатни и суви ткаенини. Да не се употребуваат хемиски материи за чистење на производот. Производот да не се покрива. Да се обезбеди слободен пристап на воздух. Компонентите на производот се загреваат до високи температури. Сите кабели и елементи, кои што соработуваат со телото за осветлување треба да бидат поставени на начин, кој што оневозможува ниеден допир со системот на осветлување, кои што се нагреваат. Изворот на светлина се загрева до висока температури. Замената на изворот на светлина се врши по ладење на производот: погледни ја илустрацијата. Во производот треба да се користат извори на светлина со параметри наведени во инструкциите. Регулирањето на правецот на осветлување и/или замената на изворот на светлината треба да се изведе откако производот ќе се излади. Неприфатливо е користење на производот без или со оштетено заштитно прозорче. Оштетената светилка треба брзо да се замени со нова или да се прекине да се употребува. Светилката е под висок притисок, за време на силни удари или кои крајот на нејзиниот рок за употреба постои ризик од експлозија.
ОБЈАСНУВАЊА ЗА УПОТРЕБЕНИТЕ ОЗНАЧУВАЊА И СИМБОЛИ
P1: Номинален напор, фреквенција.
P2: Максимална моќ на изворот на светлина.
P3: Халогена сијалица.
P4: Дршка / Тело.
P5: Производот ги исполнува барањата на Директивите на Европска Унија (ЕУ).
P6: Симболот укажува на можноста за инсталација и употреба на производот во/на површина од нормално запалив материјал.
P7: Производ отпорен на прашина. Заштита од пркање на водата.
P8: Класа I
Производ, при кој што, освен основната изолација заштита пред електричен удар исполнувајат и дополнителните безбедносни мерки во форма на дополнително заштитно електрично коло до кое што треба да се приклучи заштитен кабел за постојаната инсталација.
P9: Симболот ја укажува минималната далечина, која што може да ја има телото за осветлување (нејзиниот извор на светлина) од местата и објектите на осветлување.
P10: Може да се користи во затворен и отворен простор.
P11: Треба веднаш да се замени испуканиот или оштетениот абажур или екран, заштитното прозорче.
ЗАШТИТА НА ЖИВОТНАТА СРЕДИНА
Грижи се за чистота на животната средина. Се препорачува сегрегација на отпадот од амбалажата.
P12: Оваа означување укажува на безусловно селективно собирање на отпадот од електричната и електронската опрема. Производите означени со ова, не може да се исфрлаат во нормално ѓубре заедно со другиот отпад. Во спротивно ќе следи казна. Таквите производи можат да бидат штетни за животната средина и здравјето на луѓето, потребни специјална форма на обработка/ обновување/ рециклирање/ неутрализирање.
Информации во врска со местата за собирање/прием дадеат локалните власти или продавачите на таков вид на уреди. Употребените уреди може да се дадат исто така и продавачите, во случај на купување на нова производ во соодветниот број на поголема од ново купениот уред од истиот вид. Овие правила важат на областа на Европска Унија. Во случај на други земји треба да се применуваат законските прописи, кои што обезбедуваат во дадената држава. Препорачуваме контакт со дистрибуторот на нашиот производ на дадената област.
КОМЕНТАРИ / ПРЕДЛОЗИ
Непочитување на препораките на дадената инструкција може да доведе до на пример. настанување на пожар, изгореници, изгореници од електрична струја, физички повреди и други материјални и нематеријални штети. Дополнителни информации за продуктите на марката Kanlux достапни на: www.kanlux.com
Kanlux S.A. не сноси одговорност за последиците, кои што произлегуваат од непочитувањето на препораките на дадената инструкција.

SI
NAMEN / UPORABA
Proizvod namenjen osvetlitvi odprtih prostorov ali zgradb.
MONTAŽA
Tehnične spremembe pridržane. Pred montažo preberite navodila za uporabo. Montirati sme samo oseba, ki ima primerne kvalifikacije. Napotilo naredite pri izključenem napajanju. Bodite pri montaži pazljivi. Priključne kable morate instalirati in razmestiti, na takšen način, da se ne stikajo z deli, ki se hitro ogrevajo. Shema montaže: glejte ilustracije. Proizvod vsebuje stik/zaščitno spono. Brez vključitve zaščitnega kabla, obstaja tveg kratkih stikov. Pred prvo uporabo, se morate prepričati, da je montaža narejena pravilno in je pravilno vključena v električno instalacijo. Proizvod vključite samo v pravilno elektrikalno instalacijo, ki ustreza kakovostnim standardom, ki so v skladu z zakonom. Pred namestitvijo in menjavo luči, morate preveriti tip luči, ki je bila uporabljena v svetilu. Ne smete lučoi dotikati z golimi rokami. Umazanije lahko čistite z mehko krpico, ki je navlažena z spirtom. Ko ste zamontirali luč v svetilu, opazite ali je luč pravilno pritrjena in ne videti razpok in umazanij. Luč lahko montirate samo v svetilo s sprednjo zaščitno spono.
FUNKCIONALNI ZNAČAJI
Proizvod namenjen notranji ali/in zunanji uporabi.
NAVODILA ZA RAVNANJE / VZDRŽEVANJE
Vzdrževanje izvršite samo pri izključenem napajanju in po ohladitvi proizvoda. Za čiščenje uporabljajte samo suhe in mehke tkanine. Ne smete uporabljati nobenih detergentov (zlasti kemičnih). Ne smete zakrivati proizvoda. Proizvod mora imeti neposredno dostop k zraku. Nekateri elementi proizvoda se ogrevajo do visoke temperature. Vsi kabli in elementi sodelujoči s svetilom morajo biti zaintalirani tako, da bi se ne dotikali s temi elementi svetila oz. osvetlitvenega sistema, ki se ogrevajo. Izvir svetlobe se ogreva do visoke temperature. Menjavo izvira svetlobe naredite šele po ohladitvi proizvoda: glejte ilustracije. S proizvodom uporabljajte samo izvire svetla o parametrih, ki so dani v navodilu za uporabo. Pred regulacijo smeri osvetlitve in/ali izmenjavo izvira svetlobe, morate počakati, da se proizvod ohladi. Ne smete uporabljati proizvoda brez zaščitne šipke ali z razbito zaščitno šipko. Pokvarjeno luč morate takoj zamenjajte na novo ali prenehajte jo uporabljati. V luči je visok pritisk, v primeru močnih sunkov ali pri koncu njene uporabe, se lahko pojavi možnost eksplozije.
OBJASNITEV UPORABLJENIH OZNAČITEV IN SIMBOLOV
P1: Nazivna napetost, frekvenca.
P2: Maksimalna moč izvira svetlobe.
P3: Halogenska žarnica.
P4: Drža / Telesa.
P5: Proizvod je v skladu s pogoji direktive Evropske Unije (EU).
P6: Ta simbol pomeni, da montaža in uporaba sta možna na/v normalno vnetljivi osnovi.
P7: Prahoodporen proizvod. Zaščita pred brizgajočo vodo.
P8: 1. razred
Pomeni, da zaščito pred električnim šokom, razem osnovne izolacije, izpolnjujejo dodatni varnostni ukrepi, kaj pomeni dodatni zaščitni tokokrog do katerega je treba priključiti zaščitni kabel iz stalne napajalne omrežje.
P9: Označitev pomeni minimalno oddaljenost, ki jo mora imeti svetilo (izvir svetlobe) od prostorov in objektov, ki so s tem svetilom osvetljeni.
P10: Proizvod namenjen tako zunanji in notranji uporabi.
P11: Prizadet oz. poškodovan senčnik ali ekran, ter zaščitna šipa, je treba takoj zamenjati.
VARSTVO OKOLJA
Skrbite za naravno okolje in čistočo. Priporočamo segregacijo embalažnih odpadkov.
P12: Ta označitev pomeni, da je selektivno zbiranje izrabljenih električnih in elektronskih strojev obvezna. Ti proizvoji so lahko škodljivi za okolje in človeško zdravje, za to zahtevajo specialistične forme varovanja / recikliranja / uničenja. Tak označenih proizvodov, pod pretnjo kazni z globo, ne smete odstranjevati v običajna smetišča, skupaj z drugimi odpadki.
Informacije glede ustreznih centrih najdete v informacijskem centru lokalnih uprav ali pri sprodajalcu. Izrabljene stroje lahko oddajate prodajlcu, v primeru nakupu novega stroja in v kolikini ne večji kot količna novega stroja istega tipa. Te regulacije se tičejo Evropske Unije. V primeru drugih držav, se morajo v veljavi biti predpisi obveznih v teh državah. Takrat priporočamo kontakt s distributerjem naših proizvodov.
OPOMBE / POMOC
Neupoštevanje teh navodilih za uporabo, lahko povzroči ogroženje s požarom, elektrošokom, telesno poškodbo ter drugimi materialnimi in nematerialnimi poškodbami. Dodatne informacije o proizvodih podjetja Kanlux, najdete na www.kanlux.com
Kanlux S.A. ni odgovoren za poškodbe, ki so povzročene zaradi neupoštevanja navodil za uporabo.

RS/HR
NAMENA / UPOTREBA
Proizvod namenjen osvetljenju otvorenih prostora i građevinskih objekata.
MONTAŽA
Zadržano pravo na tehničke izmene. Pre početka montaže pročitajte uputstvo. Montažu po mogućnosti mora da vrši stručno lice. Sve radnje obavljajte nakon isključenja napajanja. Sačuvajte posebnu opreznost. Priključni kablovi morate da postavite na takav način da bi se onemogućilo njihov dodir sa elementima kućišta koji podležu toplotnom dejstvu. Šema montaže: gledajte slike. Proizvod opremljen sučeljem/zaštitnom stezaljkom. Kod montaže bez zaštitnog kabla postoji rizik od strujnog udara. Pre prvog puštanja u rad proverite je li proizvod montiran i priključen na struju na pravilan način. Proizvod može biti priključen na napojnu mrežu koja zadovoljava zakonski određene standarde za kvalitet električne energije. Pre instalacije ili zamene sijalice proverite tip sijalice koji se koristi u svetiljci. Ne dirati sijalicu golim rukama. Prljavu sijalicu očistite krpom ovlaženom alkoholom. Nakon montiranja sijalice u okvir proverite da li je pravilno smeštana, da li nije prljava ili sa pukotinama. Sijalicu može da se montira samo u okvir sa prednim zaštitnim staklom.
FUNKCIONALNE OSOBINE
Proizvod koristi se unutra i/ili izvan.
PREPORUKE U VEZI EKSPLOATACIJE / KONZERVACIJA
Konzervaciju obavljajte nakon isključenja napona i kada se proizvod ohladi. Za čišćenje koristite isključivo suve, meke tkanine. Ne koristite hemijska sredstva za čišćenje. Ne pokrivajte proizvod. Obezbedite slobodan pristup vazduha. Elementi proizvoda se zagrevaju do visoke temperature. Sve poveznice i elemente koji čine elemente kućišta postavite na takav način da se onemogući njihov dodir sa elementima rasvetnog sistema koji podležu toplotnom dejstvu. Izvor svetla se zagreva do visoke temperature. Zamenu izvora svetla vršite kada se proizvod ohladi: gledajte sliku. U proizvodu koristite izvori svetla čiji su parametri dati u uputstvu. Regulaciju pravca osvetljenja i/ili zamenu izvora svetla obavljajte nakon ohlađenja proizvoda. Nedopustljiv je korišćenje proizvoda bez ili sa oštećenim zaštitnim staklom. Oštećenu svetiljku odmah zamenite ili više ne koristite. U sijalici vlada visok pritisak, kod jakih potresa ili na kraju njene trajnosti postoji rizik eksplozije.
OBJAŠNJENJA ZA UPOTREBLJENA ISKORIŠĆENIH OZNAKA I SIMBOLA
P1: Nazivni napon struje, frekvencija.
P2: Maksimalna snaga izvora svetla.
P3: Halogena sijalica.
P4: Grlo.
P5: Proizvod u skladu sa zahtevima Direktiva Evropske unije (EU).
P6: Simbol označava mogućnost montaže i korišćenja proizvoda u/na podlogu od normalno zapaljivog materijala.
P7: Proizvod otporan na prašinu. Zaštita od pljuskanja vode.
P8: Klasa I
Proizvod zaštićen od udara električne struje, osim izolacije, dodatnim merama bezbednosti
u obliku dodatnog zaštitnog strujnog kola u koje treba priključiti zaštitni kabl stalne instalacije napajanja.
P9: Simbol označava minimalnu udaljenost kućišta svetiljke (njenog izvora svetla) od mesta i objekata koje osvetljava.
P10: Za korišćenje unutra i izvan prostorije.
P11: Odmah mora da se promeni popucani ili oštećeni abažur ili ekran, zaštitno staklo.
ZAŠTITA ŽIVOTNE SREDINE
Održavajte čistoću i brinite o životnoj sredini. Preporučujemo segregaciju otpada od ambalaže.
P12: Takva oznaka pokazuje potrebu selektivnog skupljanja potrošenih električnih i elektronskih uređaja. Takvi označeni proizvoda, pod pretnjom novčane kazne, ne može da se baci u obično smeće zajedno sa drugim otpadom. Takvi proizvodi mogu da budu štetni po životnu sredinu te ljudsko zdravlje, zahtevaju specijalno preradivanje/ponovno korišćenje/reciklaža/onesposobljenje.
Informacije o mestima za sakupljanje dobijete od lokalna vlast ili prodavci takve opreme. Potrošenu opremu također se može predati kod prodavca, u količini koja nije veća nego kod novo kupljenog uređaja iste vrste. Ovi principi se tiču područja Evropske unije. Preporučujemo kontakt sa distributerom našeg proizvoda na datom području.
PRIMEDBE / UPUTSTVA
Nepoštivanje tog uputstva može dovesti do požara, opekotine, udara struje, telesne povrede, te druge materijalne i nematerijalne štete. Dodatne informacije o proizvodima Kanlux potražite na: www.kanlux.com
Kanlux S.A. ne snosi odgovornost za bilo kakvu štetu koja nastane zbog nepridržavanja ovog uputstva.

BG
ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ИЗПОЛЗВАНЕ
Продукт предназначен за осветяване на открити площи или сгради.
МОНТАЖ
Технически промени запазени. Преди монтаж да се прочетете инструкцията. Монтаж следва да е извършен от лице притежаващо съответни разрешения. Всяко действие да се извършва при изключено захранване. Трябва да се предприеме специалната грижа при монтажа. Кабели за връзка трябва да се поставят по такъв начин, да се предотврати контакта им с топлите части на продукта. Схема на монтаж: виж илустрация. Продукта притежава защитен контакт/клема. От липса на включен защитен кабел съществува опасност от електрически удар. Преди първа употреба се, че механичното монтиране и електрическата връзка са правилни. Продуктът може да бъде включен към електрическата мрежа, която отговаря на стандарти за качество на енергията определени от законодателството. Преди инсталиране и смяна на лампа трябва да проверите тип на лампата използвана в светилото. Да не се пипа лампата с голи ръце. Замърсяванията могат да се почистват с мека кърпа намокрена със спирт. След монтиране на лампа в осветителното тяло, увери се, че лампата е правилно монтирана и няма замърсяния или замръсявания. Лампата може да се инсталира само в осветително тяло с предно защитно стъкло.
ФУНКЦИОНАЛНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ
Да се използва вътрешни и/или извън помещенията.
ПРЕПОРЪКИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ / КОНСЕРВАЦИЯ
Да се консервира при изключено захранване и след охлаждане на продукта. Да се почиства само с деликатни и сухи тъкани. Да не се използват химически почистващи препарати. Да не се закрива продукта. Да се осигури свободен достъп до въздуха. Елементи на продукта нагряват се до висока температура. Всички кабели и елементи сътрудничещи с гнездото трябва да бъдат поставяни по такъв начин, да не се допусне контакт с нагряващите се части на осветителната система. Източник на светлина нагрява се до висока температура. Смяната на източника на светлината да се извършва след охлаждане на продукта: виж илустрация. Продукт трябва да се използва с посочен в инструкцията източник на светлина. Регулиране на посока на светлината и/или смяна на източник на светлина трябва да се извършва след охлаждане на продукта. Недопустимо е да се използва без или с повреден предпазен стъкло. Повредена лампа трябва незабавно да бъде сменена с нова или да не се използва повече. Лампата има високо налягане, при големи сътресения или в края на живота си, има опасност от експлозия.
ОБЯСНЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИТЕ ОЗНАЧЕНИЯ И СИМВОЛИ
P1: Номинално напрежение, честота.
P2: Максимална мощност на източник на светлина.
P3: Халогенна крушка.
P4: Цокъл / Патрон.
P5: Продуктът е в съответствие с Директивите на Европейския Съюз (ЕС).
P6: Символът означава възможност за инсталиране и използване на продукта в/върху повърхност от нормално запалим материал.
P7: Прахоустойчив продукт. Защита срещу пръски вода.
P8: Клас I
Продукт, в който за защита срещу токов удар, освен основната изолация, отговарят допълнителни мерки за сигурност под форма на допълнителна защитна схема, към които трябва да се включи защитен проводник на постоянна захранваща инсталация.
P9: Символът означава минималното разстояние на осветителното тяло (неговите източници на светлина) от места и осветявани предмети.
P10: Можете да използвате в вътрешни и външни помещения.
P11: Трябва незабавно да се смени напукан или повреден абажур или екран, защитно стъкло.
ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА
Пази чистотата и околната среда. Препоръчваме разделяне на отпадъците от опаковките.
P12: Тоза означение показва необходимостта от разделно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Назначени по този начин продукти, под заплаха от глоба не можете да изхвърлите в кофа за обикновен боклук заедно с другите отпадъци. Тези продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве, те се нуждаят от специални форми на обработка / оползотворяване / рециклиране / обезвреждане.
За информация за пунктовете за събиране / вземане предоставят местните власти или продавачите на такъв вид уреди. Използваните уреди може да бъде върнато на продавача, при закупуване на нов продукт в размер не по-голям от нового оборудване, закупено в същия вид. Тези правила се отнасят за района на Европейския Съюз. В случай на други страни следва да се приемат законовите изисквания в сила в страната. Препоръчваме Ви да се свържете с нашия дистрибутор на продукта в въ дадена държава.
КОМЕНТАРИ / ПРЕДЛОЖЕНИЯ
Неспазване на препоръките на таз инструкция може да доведе напр. до пожар, попарене, електрически шок, физически травми и други материални и нематериални щети. Допълнителна информация за продукти на марката Kanlux са на разположение на: www.kanlux.com
Kanlux АД не носи отговорност за последствията произтичащи от неспазване на препоръките на тази инструкция.

UA
ПРИЗНАЧЕННЯ / ЗАСТОСУВАННЯ
Виріб призначений для освітлення відкритих територій або будівельних об'єктів.
МОНТАЖ
Технічні зміни вимаг